



دائرة الثقافة والسياحة
DEPARTMENT OF CULTURE
AND TOURISM

18/03/2020

Messrs. General Managers of Tourism & Hotel
Establishments

السادة/ مدراء المنشآت السياحية والفندقية المحترمين

Circular No. 16/2020

تعميم رقم 16/2020

Subject: Amendment on circular no. 14/2020 and
additional instructions

الموضوع: تعديل تعميم رقم 14/2020 وتوجيهات إضافية

Greetings,

تحية طيبة وبعد،

With reference to DCT circular number 14/2020 issued on 17th
March 2020 in line with the preventative measures for Coronavirus
(COVID-19). The Department of Culture and Tourism - Abu Dhabi is
instructing all tourism establishments in Abu Dhabi Emirate to
comply with the following amendments:

بالإشارة إلى التعميم الصادر رقم 14/2020 المرسل بتاريخ 17 مارس
2020، وتماشياً مع التدابير الوقائية الخاصة بفيروس كورونا (كوفيد-19)
توجه دائرة الثقافة والسياحة - أبوظبي جميع المنشآت السياحية والفندقية بالالتزام
التام بالقرارات التالية:

- Resume gyms operations and services.
- Continue the suspension of spa services and entertainment
club activities in tourism establishment premises.

- إعادة مزاولة نشاط الخدمات في النوادي الرياضية.
- استمرار إيقاف جميع الخدمات في المنتجعات الصحية والنوادي الترفيهية
المتواجدة في حدود المنشأة السياحية.

Furthermore, please consider the adherence to the following:

بالإضافة إلى المذكور أعلاه، يرجى التكرم بالتقيد بما يلي:

- Suspend all lounge operations including cigar lounges.
- Continue to operate swimming pools along with private
beaches.

- إيقاف تشغيل خدمات اللاونج بكافة أشكالها بما فيها المخصصة للتدخين.
- استمرار تشغيل المسابح والشواطئ الخاصة بالمنشأة السياحية.

The above is for your strict adherence effective from Wenesday 18th
March 2020 until further notice.

يرجى الالتزام بتطبيق القرارات الواردة أعلاه بدءاً من يوم الأربعاء 18 مارس
2020 حتى إشعار آخر.

Kindly note that DCT Abu Dhabi inspectors will be visiting tourism
establishments to ensure adherence to these instructions. Your
compliance with the above is strictly required, noting that legal
measures will be taken against any violators pursuant to applicable
legislation.

يرجى العلم أنه سيتم تفتيش المنشآت السياحية وجميع مرافقها من قبل مفتشي
دائرة الثقافة والسياحة - أبوظبي للتحقق من الالتزام بهذه التعليمات. أملين منكم
التقيد بما أشرنا إليه تفادياً للإجراءات القانونية التي ستتخذ بشأن المخالفين وفق
التشريعات النافذة.

Kind Regards.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير.

Department of Culture and Tourism

دائرة الثقافة والسياحة

